

مبارك يستأنف جولاته الميدانية بزيارة مدينة ٦ أكتوبر هذا الأسبوع

الرئيس يشهد المرحلة الأخيرة لتطوير المدينة ومشروعات الاكتفاء الذاتي في الإنتاج والخدمات

يوسف وإلى يعلن

يستأنف الرئيس حسني مبارك جولاته الميدانية في مواقع العمل على الطبيعة، بزيارة مدينة ٦ أكتوبر، في أوائل الأسبوع الحالي، حيث يشهد المراحل الأخيرة من عمليات تطوير المدينة، لتصبح مدينة متكاملة بكافة قطاعاتها الإنتاجية والخدمية، وتحقيق الاكتفاء الذاتي في هذه القطاعات. ويفتتح الرئيس مشروع الإسكان منخفض التكاليف، وخطا جديدا لمياه الشرب، وقصرا للثقافة، ومحطة تنقية مياه الصرف الصحي التي تساهم في رى المساحات الخضراء المنتشرة بالمدينة. ويتفقد الرئيس مبارك العديد من المشروعات الصناعية، والصناعات الصغيرة المتطورة، والتي تم تدعيمها بكل الوسائل التكنولوجية الحديثة، والمشروعات الاستثمارية لاستصلاح الأراضي، واستخدام مياه الآبار في التنمية الزراعية. ويتفقد المحاصيل التي نتجت من الأراضي الجديدة.

صرح الدكتور يوسف وإلى نائب رئيس الوزراء وزير الزراعة، بأن المستصلحة في مناطق البستان الرئيس مبارك سيغمر - خلال الصيف - بمنتجات متنوعة بمنتجات تتراوح بين ١٠٠ ألف طن سنويا.

مليون طن كبريت سنويا من سيناء

إنتاج فحم المغارة يوفر ٤٢ مليون دولار سنويا

الغرض من عمل إبراهيم - أعلن السيد عبدالهادي قنديل وزير البترول والطاقة المعدنية أنه تم اكتشاف نوعيات عالية الجودة من الكبريت في طبقات سيناء ١٢٤ قما يشرق العريش وستتولى شركة مشتركة إنتاجه خلال ٣ سنوات بكمية تقدر بـ ١٠٠ ألف طن سنويا. وتقدر قيمة الإنتاج السنوي بـ ٤٢ مليون دولار. كما تم العثور على كميات كبيرة من الفحم كيميائي في شمال سيناء تقدر بـ ٤٢ مليون دولار سنويا. كان يتم بها استيراد الفحم من الخارج. وتقدر قيمة إنتاجه سنويا بـ ٤٢ مليون دولار. كما تم العثور على كميات كبيرة من الفحم كيميائي في شمال سيناء تقدر بـ ٤٢ مليون دولار سنويا. كان يتم بها استيراد الفحم من الخارج. وتقدر قيمة إنتاجه سنويا بـ ٤٢ مليون دولار.

استكمال المرافق بمناطق البستان وينجر السكر

كما صرح الدكتور يوسف وإلى بأن مناطق البستان وينجر السكر، التي سيغمر أراضيها على الخريجين، قد تم بالفعل توصيل مياه الشرب إليها، وبناء الأبنية في قري الخريجين، كما تم إنشاء مولدين كهربائيين في هذه القرى، وسيتم تشغيل المجمع السكني فيها قريبا (السيدي) إلى جانب وصف الطرق الداخلية وتجهيزها.

وأضاف أن مصلحة الري ستقوم بتوفير المياه اللازمة لإدارة محاصيل القمح والذرة من تربة مصر، حتى يمكن غمر وري المساحات التي سيتم توزيعها.

وأكد ضرورة تسليم القرى مجتمعة جميع المرافق والخدمات، مع إكمال الخطة لتسليم الوحدات السكنية، والطرق والشبكات والجمعيات الاستثمارية والوحدات الاجتماعية لتسليمها.

١/٢ مليون دولار دفعتها ناقلة عملاقة رسموما لعبور القناة

الاستراتيجية: مكتب الأهرام - غيرت قناة السويس اسم، تالفة البترول العملاقة، أسير مدينتين، حمله ٤٥٧ ألف طن، في طريقها من الكويت إلى الخليج العربي، بمحولة مخصصة، ويحتد رسوما للعبور تقربا ١٩٩٠ ألف دولار، بعد منحها تخفيضا على رسوم العبور بنسبة ١٥ ٪ باعتبارها إحدى سفن الرحلات السياحية.

وأعلن المهندس محمد عزت عادل رئيس هيئة القناة، خلال إشرافه على عبور السفينة، بأن البعثة بدأت في إجراء مقايضات للسفينة بخيراتها ومعداتها، في تطهير منطقة الخليج وانتقال السفن الفارغة خلال اليوم.

بعد توقف القطار، وقال إن أسرار العبور الجديدة خلال العلم القديم، لا يضيء توفيق سياسة البعثة في منح تخفيضا خاصة تعمل إلى ٥٠ ٪ من رسوم العبور، لسفن الرحلات السياحية التي لم تكن تدير القناة من قبل، استمرارا لاجتذاب مثل إقبال جديد لمصر.

في الأهرام اليوم

الصوت والصدى بقلم: يوسف جوهري [١٣]



ظاهر أبو زيد نجم الأصل في محاولة لإخراق دفاع الاتحاد السكندري بينما محمد عمر طهيري الاتحاد يراقب الموقف.

الأهلي يفوز على الاتحاد ويحتفظ بصدارة الدوري

فوز الاسماعيلي والمحلة والمصري وتعادل المنيا والمقاولون

أقيمت أسبوع مباريات في الأسبوع السابع للدوري المصري الأول في شهر أيلول، حيث حقق الأهلي فوزا كبيرا على الاتحاد السكندري بهدفين مقابل واحد، مما جعله صاعدا على الترتيب. وفي مباراة أخرى، تعادل المنيا والمقاولون بفوز ٢-٢. وفي مباراة أخرى، فاز المصري على المحلة ١-٠. وفي مباراة أخرى، فاز الاسماعيلي على الاتحاد السكندري ١-٠. وفي مباراة أخرى، فاز الأهلي على الاتحاد السكندري ١-٠.

وحدات مترو الأنفاق كل ٦ دقائق

انتهاء قطارات السويس بعين شمس بعد تشغيل المترو

تقرر تشغيل القطارات المتروية بين وحدات مترو الأنفاق، لتصل إلى ٦ دقائق بين كل قطار، وذلك من الساعة ٧ صباحا إلى الساعة ١١ مساء. وفي الساعة ١٢ ظهرا، تبدأ قطارات مترو الأنفاق في العمل، وذلك من الساعة ١٢ ظهرا إلى الساعة ١١ مساء. وفي الساعة ١٢ ظهرا، تبدأ قطارات مترو الأنفاق في العمل، وذلك من الساعة ١٢ ظهرا إلى الساعة ١١ مساء.

تنظيم تلك غير المصريين للعقارات

مكتب بالشهر العقاري للبت في طلباتهم

بدأ المستشار فاروق سيف النصر وزير العدل اتخاذ الإجراءات التنفيذية لتنظيم مكتب تلك غير المصريين للعقارات، وذلك من الساعة ١٢ ظهرا إلى الساعة ١١ مساء. وفي الساعة ١٢ ظهرا، تبدأ قطارات مترو الأنفاق في العمل، وذلك من الساعة ١٢ ظهرا إلى الساعة ١١ مساء.

لجنة الاخاء مع السودان تناقش بالقاهرة الشهر القادم

تطوير التعاون بين البلدين

تتوزع القاهرة في نهاية نوفمبر القادم لجنة الاخاء المصري السوداني برئاسة السيد السفير الهادي رئيس وزراء السودان لإجراء محادثات رفيعة المستوى مع نظيراتها المصرية، وذلك من الساعة ١٢ ظهرا إلى الساعة ١١ مساء.

وقد سوداني في ليبيا

لبحث مشروع الوحدة

طرابلس - وكالات الأنباء - ذكرت وكالة الأنباء الليبية أمس أن السيد السفير الهادي رئيس وزراء السودان قد توجه إلى ليبيا لبحث مشروع الوحدة مع ليبيا، وذلك من الساعة ١٢ ظهرا إلى الساعة ١١ مساء.

الشيخ الأزهر يعلن

الجلس الإسلامي العالي للأغنية مهمته

أكد فضيلة الإمام الأكبر الشيخ جاد الحق على جاد الحق شيخ الأزهر أن المجلس الإسلامي العالي للأغنية مهمته دعم القيم الدينية والتصدى للتيارات الضارة، وذلك من الساعة ١٢ ظهرا إلى الساعة ١١ مساء.

مبارك يستقبل وزير الدفاع الأمريكي

الثلاثاء القادم السيد فرانك كارتر

يستقبل الرئيس مبارك يوم الثلاثاء القادم السيد فرانك كارتر وزير الدفاع الأمريكي الذي يصل إلى القاهرة بعد عهده الاثنين ويقيم في القصر الجمهوري. وذلك من الساعة ١٢ ظهرا إلى الساعة ١١ مساء.

٣ لجان في الخارجية

لتحليل الأحداث السياسية

أصدر الدكتور عصمت عبدالجديد نائب رئيس الوزراء وزير الخارجية أمرًا بفرار تشكيل ثلاث لجان لدراسة الأحداث الخارجية، وذلك من الساعة ١٢ ظهرا إلى الساعة ١١ مساء.

مفوض جديد للسوق الأوروبية

خلفا لـ كوكو شيسون

باريس - في ١٠ - قررت الحكومة الفرنسية تعيين السيد كريستيان كوكو شيسون مفوضا جديدا للسوق الأوروبية، وذلك من الساعة ١٢ ظهرا إلى الساعة ١١ مساء.

سوريا تدعو المعارضة العراقية للعلن

أراضيها

باريس - ١ - ش. ١ - كشفت مجلة «الأسبوع» الفرنسية أمس أن سوريا وافقت على نقل معارضي الرئيس العراقي صدام حسين من إيران إليها، وذلك من الساعة ١٢ ظهرا إلى الساعة ١١ مساء.

قائد البحرية البريطانية

توقف بالقاهرة ٣ ساعات

توقفت سفينة البحرية البريطانية في ميناء القاهرة أمس لمدة ٣ ساعات، وذلك من الساعة ١٢ ظهرا إلى الساعة ١١ مساء.

انخفاض الحرارة اليوم

واحتمال سقوط أمطار

على القاهرة والساحل الشمالي (الأسبوع - ١٩ ص ٥)

قبل تفكر في شراء قلمك من خارج مصر بعراق من جميع دول العالم

Lifetime mechanical guarantee.

أعلام كروس هي الهدية الأفضل للعام الجديد مع مجموعة واسعة من الفصحيات والأجندات الفاخرة والمفكرات الجديدة من إنتاجنا في مصر.

مواظرة حائلي على المكتبات الشهيرة بمصر

شركة خطيب

٢٠ ش. للصناعات محمد بالزمالك

وفرقة الجديد: ١٠ ش. علوي متفرع من قصر النيل

خلف البنك المركزي

RE PUBLIC DAY OF TURKEY

في عيد الجمهورية التركية

تركيا ومصر تتكاسمان ارادة سياسية مشتركة على ارفع مستوى .. والتعاون بينهما يخدم العالم الاسلامي كله

الرئيس التركي
كنعان ايفرين
في حصة
خاصة وصريح
للأهرام

السياسة الخارجية التركية تجاه الأمة العربية والإسلامية .. تهدف لاقامة تعاون في كل ميدان ممكن من أجل الصالح المشترك ..



زيارتي لمصر وزيارة الرئيس مبارك لتركيا .. نقطة تحول في تنمية العلاقات التي تفضي الآن على نحو طيب بين البلدين

الأيام والتي تنتهجها تعتبر جرساً معبراً فيما بين أصدقائنا من الجانبين الأهرام

... تمت رؤية يقول بأن العلاقات الاقتصادية والعلمية والثقافية منازلت دون تحقيق تطورات الشمين المصريين والتشري وانها متباعدة بالقياس إلى الخطوات المتلاحقة على صعيد العلاقات الثنائية بين البلدين

فهل تتفقون مع هذا الرأي وما هي الوسائل التي ترونها كطريق لمعالجة أوتق لصالح الأمة الإسلامية

□ الرئيس كنعان ايفرين

... كما ذكرت من قبل .. تتواصل العلاقات بين تركيا وجمهورية مصر العربية بطريقة متميزة .. بيد أنه من حقائق الأمور أن العلاقات في الميدان الاقتصادي والثقافي والعلمي .. والتعاون لم تد على نحو كامل بعد ..

بتطورات الشمين المصريين والعصرى .. وتختلف عن السرعة التي تتطور بها العلاقات السياسية

ان تركيا وجمهورية مصر العربية تتكاسمان ارادة سياسية مشتركة .. على ارفع مستوى .. من أجل تقديم العلاقات بين البلدين وأعظها محتوى ملموساً .. وفي هذا الصدد .. تتواصل الجهود من أجل تحديد الاحتياجات والفرض المتبادلة .. ومن أجل تقييم الامكانيات الحالية بهدف تلبية رغبات وطليات الجانبين بأفضل طريقة ممكنة .. وقد اتخذت بعض الخطوات وتحقق بعض التقدم في هذا الشأن .. وكما هو مقرر .. يمكن توقع تحقيق نتائج كبيرة في أمور من هذا القبيل في المدى القصير .. انها مسألة وقت .. انها تتطلب توافر الإرادة .. والمثابرة .. والصبر .. ومع ذلك .. فانه بغية أصدقاء جوهري ملموس على علاقاتنا .. أرى أنه من المفيد زيادة تواتر الاتصالات بين بلدينا في كل ميدان .. وعلى كل مستوى .. ولكل ذلك نرى بطريقة حاسمة العوائق البيروقراطية التي تؤخر التعاون .. واتن على بصورة دقيقة القرارات التي اتخذت على المستوى الأعلى .. وذلك من أجل تنفيذها على النحو المطلوب

العالم .. وفي منطقتها أيضاً .. وذلك وفقاً للقول المتروك .. السلام في الداخل يعني السلم في العالم .. وهو قول يوفى قوة الدفع الرئيسة لسياسات الجمهورية .. وفي هذا الشأن .. تقوم علاقاتنا مع البلدان الإسلامية .. التي تربطنا بها روابط تاريخية عميقة الجذور .. بدور هام

ان غلبة السياسة الخارجية التركية تجاه البلدان الإسلامية والعربية هي اقامة تعاون في كل ميدان ممكن من أجل الصالح المشترك للجانبين من خلال تعزيز العلاقات الثنائية .. ومن ثم .. الاسهام في حل المشكلات الإقليمية عن طريق تشكيل نظام للمصادقة .. أننا نريد ان نرى الهدوء والاستقرار في منطقتنا لا الضراعات .. وتذكر تركيا أنه بغية بلوغ الهدف الذي ذكرته لنوى .. فإن عقيدتها الأساسية يجب ان تكون هي الحفاظ على صوته كشريك متوثق به .. ويعتد عليه للبلدان الإسلامية والعربية .. وفي الواقع أن هذا النوع يفي الى سياسة الحداثة التي تنتهجها بكل دقة فيما يتصل بالزراعات بين هذه البلدان

ومن ناحية أخرى .. تعتبر تركيا جزءاً من الغرب الذي تقسم معه قسماً مشتركة .. ان علاقاتنا مع بلدان أوروبا الغربية .. منذ إعلان الجمهورية التركية .. تتطور تدريجياً في الميدان السياسي .. والاقتصادي .. والعسكري .. والاقتصادي .. والاجتماعي .. وقد تطلبت هذه العملية طبيعة مؤسسية من خلال الشراكات في منظمات غربية متعددة .. وهكذا .. لم تبق تركيا فقط كعضو في منظمة حلف شمال الأطلسي .. بل انها أصبحت أيضاً عضواً في مجلس أوروبا ومنظمة التعاون والتنمية في الميدان الاقتصادي .. وما تعني أنه هذه التطورات هو ان تركيا قد أكدت بوضوح رغبتها في ان تندمج مع أوروبا .. وقد تحقق بالفعل تقدم كبير في هذه العملية .. ولذلك .. فانتا تعتبر عضويتنا الكاملة في الاتحاد الأوروبي نتيجة طبيعية لهذه العملية

وانني لأرى أي تناقض بين هذين البعدين لسياستنا وعلى العكس فأنني اعتقد ان السياسة الخارجية المتعددة

تركيا مع أوروبا والشرق الأوسط .. وتلك التي تحظى بها مصر مع آسيا وأفريقيا تجعل من الممكن لبلدين البلدين ان ينفذوا في موقعهما الجغرافي .. وأهميتهما الاستراتيجية .. بدور جسر هام للبلدين نفسيهما .. في التقريب بين القارتين الثلاث .. ولعل أهم مظهر لهذا الدور هو حقيقة أنه يتألف من خلائع الاتصال بين القارات الثلاث .. وفي الواقع .. ان تركيا ومصر .. باعتبار انهما بلدان يعتقدان .. من حيث المبدأ .. بأنهم من الممكن حل المشكلات من خلال الاعتدال .. والتفاهم المتبادل .. والحوار .. يتفان أراء الأطراف المعنية مباشرة بالمسائل التي تتركها .. ان بلدان هذه القارات الثلاث .. في حين تتفان مواقف الطرف الأخير بالسياسة للمشكلات المذكورة

انما إلى الطرف الأول .. وهكذا .. فلما يسهمان في خلق جو من التفاهم بين البلدان القريبة من ناحية .. والبلدان البعيدة من ناحية أخرى فيما يتعلق بحل هذه الزراعات .. ومن المأمول ان يسهم الموقف الراشح لتركيا ومصر في هذا الشأن في اقامة جو السلم والاستقرار الذي طالما تمتعنا به منذ فترة طويلة .. وفي هذه المناسبة .. أود ان أعرب عن اعتقادي بأن تقديم الوحدة والتفاهم فيما بين البلدان العربية من شأنه ان يسهم اسهاماً هاماً في حل المشكلات الإقليمية

الرئيس حسني مبارك والرئيس كنعان ايفرين ولقاء مستمر على طريق توطيد العلاقات بين البلدين

بداية .. أرجو أن تنقل مشاعرنا الودية الى فخامة الرئيس حسني مبارك رئيس جمهورية مصر العربية وإلى الشعب المصري .. وأعبر عن أطيح تمنياتنا لهم بأيام كلها سعادة وأزهار ..

أرحب بصحيفة الأهرام اقدم واكثر الصحف في مصر .. انني أكراسم الأهرام منذ طفولتي .. ان توزع صحيفتكم يتجاوز المليون نسخة .. وذلك يسعدني ان التقي بصحيفة تتمتع بمثل هذه الشهرة ..

□ بهذه الكلمات المفعمة بشاعر الود والحب والتي نطوق عبق مصر ورئيسها وصحافتها بياقة من الزهور .. استهل فخامة الرئيس كنعان ايفرين رئيس جمهورية تركيا حواراً المستفيض مع الأهرام الذي استغرق ساعة كاملة فتح خلالها قلبه لكل الاسئلة التي تتعلق بالجهود المشتركة لتوطيد علاقات الشمين المصريين والتركى وبإقرار السلم العالمي .. وتحقيق الصالح المشتركة داخل اطار منظمة المؤتمر الإسلامي ..

كما تطرق الحوار مع الرئيس التركي الى الانتفاضة الفلسطينية

التي نشهق القبرصية .. وإلى الانفتاح التركي المحمود الآن نحو الأمة العربية والإسلامية حيث الأصول والجذور الثقافية المشتركة .. والامل المرجو في رحاب مستقبل وارف بالرخاء والأمن والعدل ..

ومن بين ثفايا الحوار كانت تطوق على السطح دائماً كلمات الرئيس كنعان ايفرين عن زيارته لمصر .. وعن زيارته الرئيس مبارك لتركيا .. حيث اعتبر فخامته هذه الزيارات المتبادلة نقطة تحول في تنمية العلاقات بين البلدين وقال

... اننا نتمنى ان تستمر العلاقات بين تركيا ومصر دائماً على مستوى طيب .. وأن هذه العلاقات الثنائية رغم انها مرت بفترة من القليقة .. إلا أن هذا الموقف مألوف ان تم تقويمه ووصلت علاقاتنا الى مستواها السطحي السابق ..

□ وفيما يلي نص كامل للحوار الأهرام

... اننا نستعد في الوقت الحاضر لنصدر مرة أخرى ملحقاً خاصاً عن تركيا يضم الموضوعات المتعلقة بالتعاون الاقتصادي بين مصر وتركيا .. والنشروعات المشتركة بين المؤسسات التركية والمصرية وايضا التعاون في مجال السياحة .. ويأتي إصدار هذا الملحق في يوم ٢٩ أكتوبر

بمناسبة عيد الجمهورية التركية □ الرئيس كنعان ايفرين

يجب الاقتصاد على جهود السياسيين .. ولو سادت الصحافة أيضاً هذه الجهود وتكت مؤيدة تطوير العلاقات بين مصر وتركيا .. فإن الناس سيؤمنون أيضاً بذلك ويتقنون في هذه المصادقة .. وذلك يعملون على تيسير تميماً على نحو اقوى .. ولهذا السبب فانني اثنى على هذه المبادرة من جانب صحيفة الأهرام

وهناك رغبة مشتركة في ان تترقى العلاقات الاقتصادية والتجارية الى مستوى علاقاتنا السياسية واستطيع ان اخبر ان العلاقات بين البلدين لا يمكن ان تصل الى المستوى المأمول في فترة قصيرة من الوقت .. وان تطورا من هذا القبيل يتطلب بعض الوقت

... لقد سادت علاقاتنا طيبة لفترة طويلة ووصلت في وقت لاحق الى مستواها السابق .. بيد ان بعض التردد من الجانبين ناجم عن هذه القليقة .. ومع ذلك اعتقد ان علاقاتنا في الميدان التجاري والاقتصادي تستحق في الوقت المناسب .. بشرط ان يقع المسئولون من الجانبين القرارات المتخذة في هذا الشأن بكل اخلاص وحماس .. وان يتابعوا تنمذها بالبروز ذاتها ..

تطور العلاقات الثنائية الأهرام يرى المراقبون ان زيارة الرئيس

مبارك لتركيا وجمهورية مصر العربية .. هي علاقات تستمد قوتها من تاريخ مشترك وقديم اخلاقي مشترك .. وليست هناك مشكلات بين البلدين .. وعلاوة على ذلك .. فإن اوجه التشابه الموجودة بين تركيا وجمهورية مصر العربية .. فيما يتعلق بمواقفهما الجغرافية وأهميتهما الاستراتيجية تخلق مواقف متوازنة كثيرة في افضليات سياستهما الخارجية .. ومن شأن هذه العناصر ان تخلق جواً يفي الى تنمية التعاون في جميع الميادين بين بلدينا على الصعيد الثنائي والمتعدد الأطراف

ان الزيارة الرسمية التي قام بها الرئيس حسني مبارك .. رئيس جمهورية مصر العربية لتركيا في عام ١٩٨٥ .. وزيارتي الرسمية لمصر علم من القيم الثقافية والاخلاقية المشتركة

في حقيقة الأمر .. قد سجلنا .. في حقيقة الأمر .. نقطة تحول في العلاقات التي تربط بين البلدين وجملة من الممكن للجانبين ان يتجاوزوا الفترة الهادئة التي مرت بها علاقاتنا .. وأن يضعوا نصب أعينهم رغبة وإرادة مشتركة في الميدان السياسي .. وذلك بهدف دفع العلاقات الودية بين بلدينا الى مستوى ارفع لصالح البلدين .. وايضا تحويلها الى تعاون ملموس

علاوة على ذلك .. فإن الاتصالات المتبادلة في جميع الميادين .. وعلى كافة المستويات .. بدءاً بتصالات رؤساء الحكومات في البلدين .. قد جعلت من الممكن للجانبين ان يتفهم كل منهما بصورة أفضل احتياجات الآخر وامكاناته .. واسهمت في تحقيق بعض التقدم في ميداني التعاون الاقتصادي والدفاع

وبغية تنويع العلاقات الاقتصادية .. بما في ذلك التجارة .. بين البلدين .. تم التوصل الى اتفاق للتعاون في شغل .. مشاريع مشتركة .. وذلك لتبادل الخبرة .. وتوفير امكانيات التدريب .. واسيما في ميداني الصناعة والزراعة .. وهناك أيضاً بعض السامعي لإنشاء شركات استثمارية وتجارية مساهمة بين البلدين .. ومن ناحية أخرى .. فانه بالاستفادة من القيم الثقافية والاخلاقية المشتركة

في حقيقة الأمر .. قد سجلنا .. في حقيقة الأمر .. نقطة تحول في العلاقات التي تربط بين البلدين وجملة من الممكن للجانبين ان يتجاوزوا الفترة الهادئة التي مرت بها علاقاتنا .. وأن يضعوا نصب أعينهم رغبة وإرادة مشتركة في الميدان السياسي .. وذلك بهدف دفع العلاقات الودية بين بلدينا الى مستوى ارفع لصالح البلدين .. وايضا تحويلها الى تعاون ملموس

علاوة على ذلك .. فإن الاتصالات المتبادلة في جميع الميادين .. وعلى كافة المستويات .. بدءاً بتصالات رؤساء الحكومات في البلدين .. قد جعلت من الممكن للجانبين ان يتفهم كل منهما بصورة أفضل احتياجات الآخر وامكاناته .. واسهمت في تحقيق بعض التقدم في ميداني التعاون الاقتصادي والدفاع

وبغية تنويع العلاقات الاقتصادية .. بما في ذلك التجارة .. بين البلدين .. تم التوصل الى اتفاق للتعاون في شغل .. مشاريع مشتركة .. وذلك لتبادل الخبرة .. وتوفير امكانيات التدريب .. واسيما في ميداني الصناعة والزراعة .. وهناك أيضاً بعض السامعي لإنشاء شركات استثمارية وتجارية مساهمة بين البلدين .. ومن ناحية أخرى .. فانه بالاستفادة من القيم الثقافية والاخلاقية المشتركة

في حقيقة الأمر .. قد سجلنا .. في حقيقة الأمر .. نقطة تحول في العلاقات التي تربط بين البلدين وجملة من الممكن للجانبين ان يتجاوزوا الفترة الهادئة التي مرت بها علاقاتنا .. وأن يضعوا نصب أعينهم رغبة وإرادة مشتركة في الميدان السياسي .. وذلك بهدف دفع العلاقات الودية بين بلدينا الى مستوى ارفع لصالح البلدين .. وايضا تحويلها الى تعاون ملموس

علاوة على ذلك .. فإن الاتصالات المتبادلة في جميع الميادين .. وعلى كافة المستويات .. بدءاً بتصالات رؤساء الحكومات في البلدين .. قد جعلت من الممكن للجانبين ان يتفهم كل منهما بصورة أفضل احتياجات الآخر وامكاناته .. واسهمت في تحقيق بعض التقدم في ميداني التعاون الاقتصادي والدفاع

وبغية تنويع العلاقات الاقتصادية .. بما في ذلك التجارة .. بين البلدين .. تم التوصل الى اتفاق للتعاون في شغل .. مشاريع مشتركة .. وذلك لتبادل الخبرة .. وتوفير امكانيات التدريب .. واسيما في ميداني الصناعة والزراعة .. وهناك أيضاً بعض السامعي لإنشاء شركات استثمارية وتجارية مساهمة بين البلدين .. ومن ناحية أخرى .. فانه بالاستفادة من القيم الثقافية والاخلاقية المشتركة

في حقيقة الأمر .. قد سجلنا .. في حقيقة الأمر .. نقطة تحول في العلاقات التي تربط بين البلدين وجملة من الممكن للجانبين ان يتجاوزوا الفترة الهادئة التي مرت بها علاقاتنا .. وأن يضعوا نصب أعينهم رغبة وإرادة مشتركة في الميدان السياسي .. وذلك بهدف دفع العلاقات الودية بين بلدينا الى مستوى ارفع لصالح البلدين .. وايضا تحويلها الى تعاون ملموس

علاوة على ذلك .. فإن الاتصالات المتبادلة في جميع الميادين .. وعلى كافة المستويات .. بدءاً بتصالات رؤساء الحكومات في البلدين .. قد جعلت من الممكن للجانبين ان يتفهم كل منهما بصورة أفضل احتياجات الآخر وامكاناته .. واسهمت في تحقيق بعض التقدم في ميداني التعاون الاقتصادي والدفاع

وبغية تنويع العلاقات الاقتصادية .. بما في ذلك التجارة .. بين البلدين .. تم التوصل الى اتفاق للتعاون في شغل .. مشاريع مشتركة .. وذلك لتبادل الخبرة .. وتوفير امكانيات التدريب .. واسيما في ميداني الصناعة والزراعة .. وهناك أيضاً بعض السامعي لإنشاء شركات استثمارية وتجارية مساهمة بين البلدين .. ومن ناحية أخرى .. فانه بالاستفادة من القيم الثقافية والاخلاقية المشتركة

في حقيقة الأمر .. قد سجلنا .. في حقيقة الأمر .. نقطة تحول في العلاقات التي تربط بين البلدين وجملة من الممكن للجانبين ان يتجاوزوا الفترة الهادئة التي مرت بها علاقاتنا .. وأن يضعوا نصب أعينهم رغبة وإرادة مشتركة في الميدان السياسي .. وذلك بهدف دفع العلاقات الودية بين بلدينا الى مستوى ارفع لصالح البلدين .. وايضا تحويلها الى تعاون ملموس

علاوة على ذلك .. فإن الاتصالات المتبادلة في جميع الميادين .. وعلى كافة المستويات .. بدءاً بتصالات رؤساء الحكومات في البلدين .. قد جعلت من الممكن للجانبين ان يتفهم كل منهما بصورة أفضل احتياجات الآخر وامكاناته .. واسهمت في تحقيق بعض التقدم في ميداني التعاون الاقتصادي والدفاع

وبغية تنويع العلاقات الاقتصادية .. بما في ذلك التجارة .. بين البلدين .. تم التوصل الى اتفاق للتعاون في شغل .. مشاريع مشتركة .. وذلك لتبادل الخبرة .. وتوفير امكانيات التدريب .. واسيما في ميداني الصناعة والزراعة .. وهناك أيضاً بعض السامعي لإنشاء شركات استثمارية وتجارية مساهمة بين البلدين .. ومن ناحية أخرى .. فانه بالاستفادة من القيم الثقافية والاخلاقية المشتركة

في حقيقة الأمر .. قد سجلنا .. في حقيقة الأمر .. نقطة تحول في العلاقات التي تربط بين البلدين وجملة من الممكن للجانبين ان يتجاوزوا الفترة الهادئة التي مرت بها علاقاتنا .. وأن يضعوا نصب أعينهم رغبة وإرادة مشتركة في الميدان السياسي .. وذلك بهدف دفع العلاقات الودية بين بلدينا الى مستوى ارفع لصالح البلدين .. وايضا تحويلها الى تعاون ملموس

علاوة على ذلك .. فإن الاتصالات المتبادلة في جميع الميادين .. وعلى كافة المستويات .. بدءاً بتصالات رؤساء الحكومات في البلدين .. قد جعلت من الممكن للجانبين ان يتفهم كل منهما بصورة أفضل احتياجات الآخر وامكاناته .. واسهمت في تحقيق بعض التقدم في ميداني التعاون الاقتصادي والدفاع

الحياد في النزاعات الدولية

الأهرام

... ينظر الرأي العام المصري بإرتياح الى التوجه التركي الجديد نحو الدول العربية والإسلامية ويعتبر ذلك توافداً منطقياً وطبيعياً لجذور تاريخية وروابط بنية وثقافية بل واجتماعية لا يمكن ان تنقسم .. ما تعلقكم

□ الرئيس كنعان ايفرين

قول الجمهورية التركية .. منذ تأسيسها .. أهمية لاقامة علاقات ودية مع كافة البلدان .. وقد عات كل جهد للاسهام في تحقيق السلم والأمن في

تعتبر تركيا همزة الوصل بين أوروبا والشرق الأوسط .. كما تعتبر مصر جسراً بين القارتين الآسيوية والأفريقية .. قال أي مدى يمكن للدولتين تحقيق الاستقرار والسلام العدل في المنطقة خصوصاً في مجال إنهاء الصراعات النقيضة في فلسطين ولبنان والخليج العربي

□ الرئيس كنعان ايفرين

ان العلاقات الحميمة التي تحتفظها

... اننا نتمنى ان تستمر العلاقات بين تركيا ومصر دائماً على مستوى طيب .. وأن هذه العلاقات الثنائية رغم انها مرت بفترة من القليقة .. إلا أن هذا الموقف مألوف ان تم تقويمه ووصلت علاقاتنا الى مستواها السطحي السابق ..

□ وفيما يلي نص كامل للحوار الأهرام

... اننا نستعد في الوقت الحاضر لنصدر مرة أخرى ملحقاً خاصاً عن تركيا يضم الموضوعات المتعلقة بالتعاون الاقتصادي بين مصر وتركيا .. والنشروعات المشتركة بين المؤسسات التركية والمصرية وايضا التعاون في مجال السياحة .. ويأتي إصدار هذا الملحق في يوم ٢٩ أكتوبر

ضمان الحياة والممتلكات

نحن نفخر بتقديم إنتاجنا من إكسبلو-كونترول

إلى جميع البلدان ، والذي عملنا على إنتاجه بحرص شديد منذ زمن طويل ، ونجحنا في ذلك منذ فترة قصيرة فقط . إنه منتج يحول دون خطر انفجار جميع المواد المتفجرة مثل : البارود ، والبوتان (البوتاجاز) ، والبرديان ، والإحزبان والأسيتيلين ، والميثان ، والثير ، والأسيتون ، والمواد المائلة

ويشعر العلماء بسعادة غامرة لهذا الابتكار الذي وصفوه بأنه أحدث معجزات القرن لأهميته الاستراتيجية التي تمنع الانفجارات على الأرض ، وفي الجو ، وفي المنشآت البحرية ، التي تسبب خسائر في الأرواح ، وتحدث تلفيات مادية في جميع البلدان . ويتأتى ذلك عن طريق تغطية (أو بالمائة من الحجم ، واستخدام غير محدود ، يمنع تآكل الأوعية أو المستودعات ، كما يطيل عمرها . ويمكن استعماله لتثبيت المواد الكيماوية القابلة للانفجار ، كما يمنع تكون كهرباء استاتيكية في الأوعية أو المستودعات طبقاً لمبدأ "قصر فاراداي" المجهز به . إذ يعمل بمثابة قطب موجب (أنود) بفضل الطاقة المنخفضة غير المتجاسسة والمؤينة للسبيكة المكونة له . وتقوم البنية الفيزيائية بمقام البديل للحديد المموج .

ويستخدم في جميع الناقلات ، والأوعية أو المستودعات القابلة للاشتعال على الأرض ، وفي البحر أو الجو

العنوان : إكسبلو-كونترول .. المواد المانعة للانفجار .. شركة مساهمة للتصنيع والتجارة الكيميائية .. كلاكوف بجرم سوكاك رقم ١٨ إربطونك بتركيا

تلفون : ١٤٣/٢٨/٢٠٠ (١) ١٥١/٤٤/٤١

تلكس : ٢٥١٩١ هامد ت ر بلفاكس : ١٤٣/٢٨/٢١

صندوق بريدي : ٩٤٠ كاراكوي ١٤ إربطونك

صندوق بريدي : ٩٤٠ كاراكوي ١٤ إربطونك

EXPLO-CONTROL Explosion Preventing Materials. Industry and Trading Co. Inc. Head Office: Karakoy Gumruk Sokak No. 18 Istanbul-Turkey

Phones: (1) 151 42 41-143 28 20 Factory : 525 12 69 Telex: 25191 Hamd TR Telefax: 143 28 21 CABLE: EXPLO CONTROL - ISTANBUL P.O. BOX: 940 Karakoy-ISTANBUL Com. reg.: 225922/173485.

انشاء مصنع للصابون العالمي «دورو» في مصر بالتعاون مع تركيا



وتجرى حاليا الدراسات وعمل دراسة الجدوى مع مصنع دورو التركية العالمية من أجل الاستفادة بخبرتها في مجال صناعة الصابون لانشاء مصنع على أعلى مستوى من التكنولوجيا العالمية في جمهورية مصر العربية لإنتاج كافة منتجاتها المختلفة من أنواع الصابون العالمي دورو.

وذلك عملا بالميثاق الذي نادى به قائدنا وزعيمنا الرئيس محمد حسني مبارك بتحويلنا من الاستيراد إلى الصناعة تدعيا للإنتاج القومي والإرتقاء بالاقتصاد المصري نحو التقدم والإزدهار والمضي نحو شعار صنع في مصر الذي نلتزم به جميعا.

في لقاء مع السيد رفعت عوض حبيب رجل الأعمال وصاحب شركة جيبكو التجارية، استيراد - تصدير - توكيلات تجارية ووكيل مصنع دورو ببورسعيد أفاد بأن مصنع دورو التركية تعتبر من أكبر مصانع الصابون في العالم ويقطع انتاجها قبل ماثل في دول العالم وخاصة المستهلك المصري لأنه يتمتع بجودة عالية ورأبحة السلحرة ويتفوق على أنواع كثيرة بجودته العالية وأسعاره الرخيصة وفي متناول الجميع.

وأضاف سيادته بأنه في دور التعاون الاقتصادي والتجاري بيننا وبين تركيا فقد فتح في انشاء مصنع لهذا الصابون في مصر

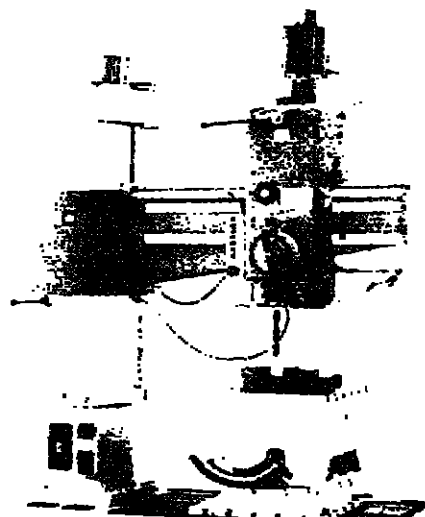
شركة اقياب للصابون في خدمة السوق المحلية والأسواق العالمية EVYAP

كانت البداية في عام ١٩٧٧ عندما قرر السيد / محمد رفعت اقياب ان يهجر مهنته كموظف عام في أنورود. وهي إحدى المدن الكبرى في شرق تركيا. وأسس شركة اقياب لصناعة الصابون، والتي كانت تشمل في ذلك الأيام مقامرة محفوفة بالآخطار لم يكن يملك سوى مذكرات الأسرة المتواضعة. وقدر كبير من الحماس، وتصميم على ابدال نظام صناعة الصابون التقليدية القائمة على المحاولات والخطأ بتكنولوجيا وخبرة حديثة. واقامة صناعة صناعية.

ان صناعة صابون اقياب التي بدأ تأسيسها في منزل اقياب المتواضع في أنورود تحول الآن في استنول على الإنتاج ضمن ٢٥٠٠٠ متر مربع مساحة مغطاة. أصبحت منتجات اقياب - التي كانت تصل فقط إلى عدد محدود من المستهلكين في أنورود في العشرينيات - الآن متوافرة في كل انحاء تركيا. وفي الأسواق العالمية ووراء هذا النجاح ثلاثة مبادئ أساسية حدها السيد اقياب. ولايزال يلزم بها:

- ان المكافأة الوحيدة لكل محاولتنا من أجل صناعة منتجات عالية الجودة هي ثقة المستهلك. والإخلاص لمؤسستنا وإعلامتنا.
- الأرباح بعد استثمارها. ان ثقة المستهلك وإخلاصه يستحق خدمات أفضل. ومنتجات أجود.
- في اقياب الجودة هي التي تحكم.

THE BIGGEST MANUFACTURER OF MACHINE TOOLS IN TURKEY LOOKING FOR IMPORTERS DISTRIBUTORS IN EGYPT



PLEASE CONTACT TO:

taksan

MACHINE TOOLS INDUSTRY AND TRADE CO
Sarıyeri Cad. 36 Şişli - Ankara / Turkey
Tel : (4) 2295713 Tlx : 43185, 43162
Fax : (4) 2291954

شركة "لاين باولر" لطلبات الأعماق

LAYNE-BOWLER DIK TURBIN POMPALARI
SANAYI VE TICARET A.S

شركة ميديتريينيان للتوكيلات والخدمات

MEDAS

MEDITERRANEAN AGENTS & SERVICES CO.

الوكلاء لشركة لاين باولر بتركيا

ينفذ مون باطيب التهانى
لشعب الجمهورية التركية

بمناسبة عيد الجمهورية
REPUBLIC DAY OF TURKEY

- شجرة التعاون الأمريكي التركي المشترك.
- مصممة لأغراض الخدمة الشاقة.
- أعماق تصل إلى ١٢٠٠ قدم.
- عمر أطول.. صيانة وتكاليف أقل.
- بضاعة حاضرة.. ضمان لمدة عام.
- مركز خدمة وصيانة معتمد.
- قطع الغيار متوافرة.

مواصفات ومقاييس عالمية لخدمة السوق المصرية

شركة ميديتريينيان للتوكيلات والخدمات

١٥٣ شارع الطيران - عمارات التوفيق - مدينة نصر - القاهرة
تليفون ٢٦٠٩٥٧ فاكس ٢٦٠٩٥٧ تليكس ٢٠٧٠-٢٠٧١-٢٠٧٢

الإدارة

RE PUBLIC DAY OF TURKEY

يوم عيد الجمهورية التركية

أفاق جديدة للعلاقات التركية المصرية



رئيس مجلس إدارة مؤسسة رجال الأعمال والصناعة الأتراك

TUSIAD

خمسون ألف دولار أمريكي خلال النصف الأول من عام ١٩٨٨ ونحن نتوقع ان أي مجهود يبذل يجب ان يوجه الى رفع المعدل التجاري بين الدولتين للوصول الى المعدلات المتوقعة التي تدفع الرضا ونحن ايضا نواجه امكانيات رائعة في ميدان التشديد والبناء. السياحة والتقاليد.

وتأمل تركيا ان تكون أكثر تعاوناً مع مصر التي تعتبرها من أكبر وأهم الدول في منطقة الشرق الأوسط. ويجب ان تتعاون الدولتين في الميدان التجاري بصورة أكثر جدية. وفي المجالات المختلفة.

وبهذه المناسبة، يسرني ان أقدم أطيب تمنياتي لكل افراد الشعب المصري. كما أحيي رجال الصناعة ورجال الأعمال.

مجموعة سابانجي SABANCI رائدة الصناعة والتمويل في تركيا



السيدة جولر سابانجي

وتضيف السيدة جولر سابانجي بأنه في مجال الاطارات، ان خطة التصنيع قد تم بناؤها بصورة رئيسية لاستعمالها في صناعة الاطارات بطاقة قدرها ٢٨٠٠٠ طن Dip - ٢٢٠٠٠ ألف Gripe Fabric كل عام.

وهذا المصنع هو الوحيد الذي يقوم بصناعة ألياف وجبال الاطارات في تركيا.

ومصنع الاطارات الذي بدأ فيه الإنتاج عام ١٩٧٧ يعمل بطاقة قدرها ٢٠٠ مليون إطار خارجي بالإضافة إلى ١٠٨ مليون إطار داخلي. وسعة الاف طن من مادة تجديد الاطارات في العام وبهذا المصنع أصبحت المجموعة - هي القادرة في هذه المنطقة لأنها تقوم بإمدادها بما تقرب نسبة من ٤٠٪ من الإنتاج القومي. وأكثر من هذا فإن المجموعة - قد أحزنت نجاحها الأخير لقيامها بتصدير الاطارات للولايات المتحدة الأمريكية. لأن هذه الاطارات أقيمت جودتها وكفاءتها وتقواها في الأداء.

والشروع المندمج Du Pont الأمريكية Bekaert مع Bekaert البلجيكية لإنتاج الخيوط الصناعية والمستزمات الحديدية. وتلتبعت هذه الشركات للانضمام مع المجموعة عام ١٩٨٧.

وهكذا تم اتخاذ خطوة أخرى تجاه الاندماج مع صناعة الاطارات.

وفيما يتعلق بالتجربة الاقتصادية في تركيا فإنها تعتمد في أنبها على ٣ عناصر ألا الحرية الاقتصادية والسياسة تصديق الديمقراطية وثالثا دخول السوق الأوروبية المشتركة وتأكيد قدرتنا في الداخل.



طلعت حافظيات وزير مفوض تجاري بسفارة مصر بالقاهرة

قل سيادته من بيان التبادل التجاري يتضح زيادة الصادرات المصرية الى تركيا خلال الفترة يناير يونيو ١٩٨٨ حيث بلغت ٧٠٩ مليون دولار مقابل ٣٠٦ مليون دولار في نفس الفترة من العام الماضي.

وأضافت السيدة ثبوية على الجندي سكرتير ثالث التجاري بسفارة مصر بالقاهرة هناك ايضا بروتوكول الدورة الرابعة للجنة الاقتصادية التركية المصرية المشتركة والذي ينص على تنمية وتنويع العلاقات التجارية الثنائية. والموافقة على انشاء شركة استثمارية قابضة مصرية تركية.

في لقاء مع السيدة جولر سابانجي الحفيدة الكبرى للحاج عمر سابانجي قالت عنه انه هو المؤسس لبشك AKBANK والعديد من الشركات الصناعية. والتي أصبحت الآن - سابانجي جروب - هو رجل الأعمال التركي البارز المرحوم Hacı Omer Sabancı الحاج عمر سابانجي وهو مولود لأسرة راقية الحال في إحدى القرى الصغيرة JAKCAKAYA بمنطقة Kysyeri وسط أنطاليا Anatolia. وفي الخامسة من عمره فقد والده. وعندما بلغ الرابعة عشرة من العمر ترك قريته ليبحث عن حياة في إقليم القطن الجنوبي. أدت. ولقد سافر كل هذه المسافة (٤٠٠ كيلو متر) سيراً على قدميه. وهناك بدأ حياته كعامل من عمل القطن. وبعد هذا بضع سنين، أقام مشروعاً عازماً لاجرة القطن بعد خراجه الصغيرة وبعداً من هذا العمل الصغير المتواضع فلن قدراته الإبداعية وحكمته وجوهده الحماسية أضلحت حلقات سلسلة من الاجازات في حياته العملية بمرور السنين.

والخطوات الأولية تجاه المشروعات الناجحة لوقتنا هذا. مثل - مارسا - Marsa - واكيبات - AKBANK, BOSSA - عن طريقه. واليوم أصبحت - مارسا - واحدة من أكبر الشركات المؤسسة داخل العاصمة التركية في قطاع الزوت النسيجية. والسمن الصناعي (الباتلي) كما بعد AKBANK أكبر البنوك الخاصة في تركيا. وأخيراً - بوسا - Bossa - هي أكبر الشركات التركية للنسيج.

وكان للحاج عمر سابانجي - ستة أبناء تم تعليمهم التعليم الذي يحل اعدادهم لإدارة الأعمال. ويساعدون في اكتساب الخبرة العملية والفكرية لمهنتهم الخاصة. وفوق كل هذا، لقد نفخ في روحهم حماسة غير العادية للعمل وقدرته على التفوق والإبداع. وبعد وفاة أبيهم، لم يبق الأبناء ليختار التوجه كل في طريق. يتفق كل منهم عن الآخر. وبدلاً من هذا ضربوا أروع الأمثلة لوحدة الأسرة واتحادها. إيماناً منهم ان التفريق ضعف. وان وجودهم معاً سيعطي العمل القوة والحيوية والمبتكرية في الحركة. ومجموعة شركات - الحاج عمر سابانجي، والتي تأسست عام ١٩٦٧ كانت في الواقع رمزاً للمعالم الأخوي. وقد لعبت هذه الروح دوراً هاماً في تعزيز المجموعة. وتقدمها.

وقد حمل الأخوة مسئولياتهم والواجب الملغى على عاتقهم بكل الثقة.

شركة الجندى للزجاج والبللور

El Guindi Coy. for Glass & Crystal
Ahmed El Guindi El Hadi El Guindi

تتقدم بالشئنة

إلى السيد رئيس مجلس إدارة ومديري وكافة العاملين بشركة

جام بارزلاما Cam Pazarlama

بمناسبة عيد الجمهورية التركية

REPUBLIC DAY OF TURKEY

كما نشكركم بالشكر إلى المشرفين على الجناح التركي بمعرض دسلدورف بألمانيا الغربية للزجاج عن عام ١٩٨٨ على تعاونهم وحسن استقبالهم

محمد أحمد الجندى

١٢٨ شارع طلوع شمس / شبراخيت ٩٤٢٣١٨ / ٩٤٨٩٠٤ تليفون ١٥١٢٢٢

مصر وتركيا

على مدى الخمس وستين سنة الأخيرة

كلمة السفير التركي في مصر السيد / جانتيمير أونون

نحن نحفل بالعيد الخامس والستين لتأسيس الجمهورية التركية في القاهرة بين اصدقائنا المصريين . هذا الاحتفال يشكل وسيلة سعيدة للتعبير مرة أخرى عن العلاقات الوثيقة الموجودة بين البلدين والتي تحكمها الصداقة والتعاون.

الحقائق التي جعلها التاريخ على اعتكافه خلق أحيانا خلافات بين الدول والتي تحتفظها بحيويتها وأحيانا الدول التي تأخذ امكانها في الجغرافيا العالمية في اطار استكمال التاريخ يقتربوا من بعض نتيجة الذكريات الغاضبة من التاريخ ومن تأثير التجربة ويسري أن أوضح أن العلاقات الموجودة اليوم بين جمهورية تركيا وجمهورية مصر العربية تشكل المنبر الأنسب للحالة الثانية الموضحة أعلاه.

تركيا ومصر القبطان الشقيقان الذي يستفيدان من فضائل السلام الجمهوري القائم على مبدأ سيادة الإرادة الحرة للشعب في إدارة وطنه. ثالثا كل منهما مكانا مرميا في منطقة الشرق الأوسط والعالم الإسلامي بسياستهما الخارجية الواقعية وتاريخهما وثقافتهما الغنية.

تطبيق سياسة خارجية مثل عدم التدخل في شؤون البلاد الأخرى وبذل جهود لاقامة السلام في المنطقة وفي العلم وعند الحاجة الانضمام إلى الاتفاقيات الدولية المؤسسة لهذا الغرض قد حقق للبلدين مركزا ذو الثقل بين الدول المجاورة ودول المنطقة وفي السياسة العالمية.

تركيا بفضل فهم وتطبيق سياستها الخارجية المبنية على شعار مصطفى كمال أتاتورك مؤسس جمهوريتها والرجل السلمي العظيم، السلام في البلاد والسلام في العالم تحفظ على وصفا كيانا مرغوب صادقة ومساندة المراقبون الأجانب في القاهرة يتابعون بكل تقدير جهود مصر لتحقيق حياة أكثر رفاهية لمواطنيها وسعيها المكثف لاجراء حل لقضايا المنطقة.

مصر الشقيقة التي تجمع صفات العضو الممثل للعالم العربي والإسلامي وقوة في منطقة الشرق الأوسط المعترف بها بدون أي اعتراض على مكانتها الخاصة وقطعة الاتصال الهامة بين قارة أفريقيا والمنطقة الأخرى وتقيمها بهذه الصفات في ضوء تاريخها الغني وكثافة ثقافتها وخبرتها المرموقة في الإدارة تشكل أساس سياستها الخارجية الناجحة.

السياسة الخارجية النشطة سياسة الرجال في البلدين تشكل العامل الأساسي لتطور العلاقات التركية المصرية في السنين الأخيرة ووصولها لأعلى مستوى.

هذه العلاقات ليست قاصرة على الشخصيات الرسمية فقط ولكن تشمل أيضا الشخصيات التي تمثل الإقليم المختلفة للقضاء والثقافة ورجال الصناعة والأعمال والعلماء في حقل الزراعة ورجال القابات وكل هذا دليل على سلامة تطور العلاقات بين البلدين.

وليس من المعجز أن نفكر في مناخ أكثر ملائمة دون النظر إلى المستقبل ونتيجة الاتصالات المتعددة لتشكل [البقية ص ٢٠]

RE PUBLIC DAY OF TURKEY

في عيد الجمهورية التركية

سفير مصر بتركيا :

علاقات البلدين الصديقين يسودها التعاون والود وتبادل وجهات النظر

في حديث مع السفير محمد عيسى سفير مصر في تركيا .. أفاد بأنه توجد روابط عدة بين البلدين ثقافية وتاريخية وجذور

تواصلت بين الشعبين والمرحلة الحديثة شهدت تعاونا وتقربا بين الدولتين في وجهات النظر .. والجدير بالملاحظة أن وجهة النظر بين البلدين تدور بما يحقق مصالح كل طرف ، وسوف تركيا من القضايا الإقليمية في الحقيقة الأخيرة لا تكتل اهتمام من مصر خاصة فيما يتعلق بالقضية الفلسطينية والنزاع العربي لإسرائيل وكذلك حرب الخليج حيث سعت لتركيا لفترة طويلة إلى تهدئة النزاع بين الطرفين ومحاولة تقريب وجهات النظر ليس في شكل وساطة رسمية بل جهودا متكررة من أجل إستقرار السلام في المنطقة.

وعلى الصعيد الثقافي بين مصر وتركيا

تمت طفرة في العلاقات منذ بداية الثمانينيات تلمت في تبادل الزيارات بين المسؤولين في البلدين لبحث التعاون بين مصر وتركيا في مختلف المجالات ، ثم توجت هذه الاتصالات بلقاء القمة بين الرئيسين كنعان إيفرين وحسن مبارك .

وهناك تقدير واضح من الجانب التركي لقيادته للجانب المصري والقيادة المصرية ، وقد لعبت الزيارات بين البلدين في تشكيل قدر كبير من التقدير من الأوساط التركية واعتبرتها دليلا على عمق العلاقات المصرية التركية وتبادل زيارات

المستوفين في مختلف المجالات للوصول إلى ديناميكية جديدة لدفع العلاقات بين البلدين في مختلف أوجه التعاون لتنفيذ التبادل التجاري وإمكانات التعاون في الخبرات السياحية حيث أن لتركيا شاما كبيرا وأوضاعا لتطوير سياحتها السياحية الدولية ولها تجربة يمكن الاستفادة منها .

وقد تطورت تركيا في الحقيقة الأخيرة صناعاتها وهو مجال آخر يمكن فيه تبادل الخبرة والمعرفة والاختصاص بين البلدين لتحقيق فوائد مشتركة للبلدين معا وأوضح السفير محمد عيسى .. بأن أوجه التعاون تستند إلى قاعدة عريضة وصداقة

من التأييد الجماهيري والشعبى .. وتحتل مصر بالذات مكانة مرموقة في نفوس الشعب التركي وأشعر من موقعي أن هناك حبا وتقديرا يكنه الشعب التركي للشعب المصري وإدراكا تام لأصالة وحضارة العريقة ومكانته المرموقة في منطقة الشرق الأوسط كله .

ولاشك أن العلاقات التركية المصرية وإن كانت قد بدأت مرحلة هامة في الشواهد والتعاون ولكنها ما زالت في بداية الطريق هناك آفاق كبيرة للتعاون والتجارب تنتظر هذه العلاقات وقد يكون للأبعاد المصرية التركي دور كبير في دفعها ..

وأنتى أحيى جريدة الإصرام على أفرادها دائما بهذا الواجب وهذه مهمة وأرى أنها إضافة ذات حس ومعنى وطني يتفق مع اهتماماتنا كمصر

يادى وشعبا بتطور العلاقات بين شعبنا بالشعب المحيطة بنا والتي أيقظنا بها علاقات التقدير والاحترام متبادل ..

السيد / توجرت أوزال

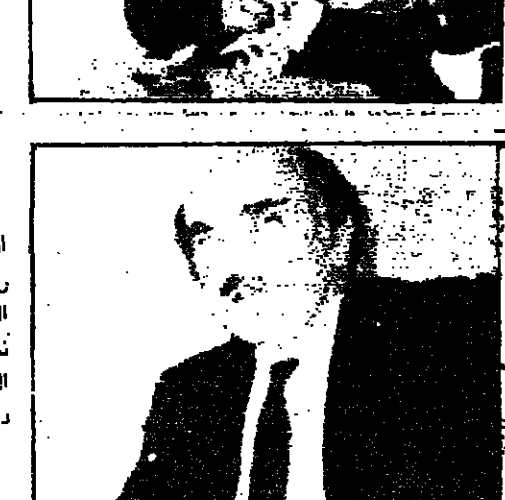
رئيس وزراء تركيا



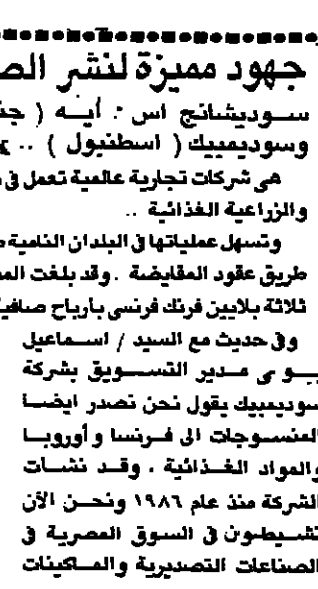
السيد عدنان قهوجى وزير الدولة التركي للشؤون الاقتصادية متابع مستمرة لتنفيذ التجربة الاقتصادية



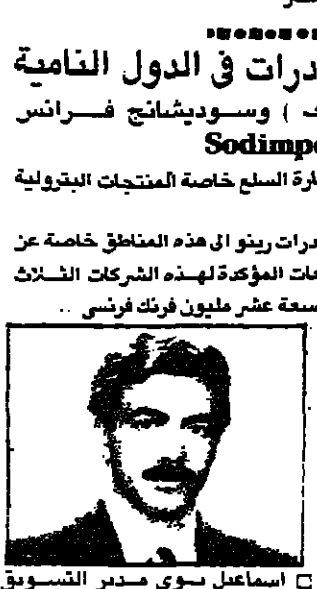
السيد / علي كوشكن رئيس اتحاد الغرف التجارية التركية نشاط دائم لخدمة الشركة التجارية داخل وخارج تركيا



السفير محمد عيسى سفير مصر في تركيا



السفير جانتيمير أونون سفير تركيا في مصر



جهود مميزة لنشر الصادرات في الدول النامية

سوديشانج اس : آيه (جنيف) وسوديشانج فرانس وسوديميك (استنبول) Sodimek

هي شركات تجارية عالمية تعمل في تجارة السلع خاصة المنتجات البترولية والزراعية الغذائية .. وتشمل عملياتها في البلدان النامية صادرات رينو إلى هذه المناطق خاصة عن طريق عقود المقايضة . وقد بلغت المبيعات المؤكدة لهذه الشركات الثلاث ثلاثة بلايين فرنك فرنسي بأرباح صافية تسعة عشر مليون فرنك فرنسي ..

في حديث مع السيد / اسماعيل بسوى مدير التسويق بشركة سوديميك

في لقاء مع الأستاذة محمد يوسف سالم صاحب محلات بوسكو ورئيس مجلس إدارة شركة كنت بورسعيد صرح بأن مصنع كنت KENT يعد من أكبر مصانع الحلويات في العالم . حيث يتم تصدير منتجاته إلى أمريكا والمانيا واليابان وأجزاء هذه الحلويات على الدوام العربي من حيث مبيعاتها كان له أكبر الأثر في توسيع دائرة تعاملات مع الإثراء في هذا المجال والتفكير في إنشاء مصنع جديد .

مصنع كنت KENT بورسعيد وللحلويات والشيكولاته والحلويات هذا إلى جانب التوزيع لمنتجات كنت KENT وذلك كشراكة مع سياسة التصنيع التي يتبناها بسيادة الرئيس محمد حسنى مبارك .

نحن نخطط من أجل الارتقاء بالحلويات المصرية نمر في الحاضر والمستقبل القريب بمرحلتين مائتين في مجال تصنيع الحلويات المرحلة الأولى مصنع كنت KENT بورسعيد لصناعة البسكويت والشيكولاته المرحلة الثانية تصنيع الزبيب من العنب المصري وذلك عن طريق تجفيف العنب المصري وتحويله إلى زبيب سلطاني أبيض من الدرجة الأولى

أ. محمد يوسف سالم رئيس مجلس إدارة شركة كنت KENT وصاحب محلات النوسكو بورسعيد

نحن نخطط من أجل الارتقاء بالحلويات المصرية نمر في الحاضر والمستقبل القريب بمرحلتين مائتين في مجال تصنيع الحلويات المرحلة الأولى مصنع كنت KENT بورسعيد لصناعة البسكويت والشيكولاته المرحلة الثانية تصنيع الزبيب من العنب المصري وذلك عن طريق تجفيف العنب المصري وتحويله إلى زبيب سلطاني أبيض من الدرجة الأولى

لاين - باولر LAYNE - BOWLER لتصنيع مضخات المياه تلبى احتياجات الآبار العميقة

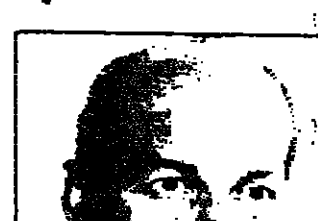
الخاصة : يمكن قياس أداء المضخة بتعبيرات اقتصادية يمكن الاعتماد عليها والوقوف بها حياة طويلة . صيانة أقل وتكاليف أقل

وسوف تجد كل هذه العناصر في المضخة التركية لاين - باولر ولقد جعلت تركيا من مضخات لاين - باولر الأولى في نوعها لمزاياها الكثيرة . وهذا الموضع القياسي جعلها تتحول البحث عن حلول للمشاكل التي تتعلق بأبار المياه والمضخات التي تفي بكل المتطلبات والاحتياجات من ناحية التصنيع والهندسة المتقدمة وإتباع المنتج الذي يقود إلى التحسين المستمر للإنتاج ..

إختبار المضخات إن التركية إنتاج لاين - باولر هي نتاج الخبرة المكتسبة من الشركة الأمريكية وفي حديث مع السيد / مجدى احمد صادق المدير العام لشركة ميديتريزيان للتوكيلات والخدمات

MEDAS MEDITERRANEAN AGENTS & SERVICES CO. وكيل شركة لاين باولر في مصر أفاد بأن طلبات أعمال لاين - باولر انتجت كفاءتها في الأراضي الصحراوية بجمهورية مصر العربية نظرا لمتانتها على الخدمة الشاملة وجودة خاماتها هذا الأمر الذي أسعد العملاء بالسوق المصرية ..

وأضاف السيد مجدى احمد صادق نحن شركة في مصر نشوق الخدمة والصيانة لما بعد البيع لمدة عام بدون مقابل . وننتج هذه الفرصة لفنسى الشعب التركي وكذلك شركة لاين - باولر في تركيا بعيد الجمهورية ونمنى لها يوم التمدد والتعاون الدائم بيننا .



مجدى احمد صادق مدير عام شركة ميديتريزيان



جونائدين كيبوغلو المدير العام لشركة لاين - باولر

في لقاء مع السيد / جونائدين كيبوغلو المدير العام لشركة لاين باولر قال لقد تأسست شركة LAYNE BOWLER TURBIN POMPALARI SANAYI VE TICARET A.Ş. في مارس ١٩٦٥ ببلد تركيا لتصنيع مضخات المياه للآبار العميقة وبدأت الإنتاج في نفس العام كما يقوم بإمداد الشركة في أنقرة

وقد تم تشييد مصنع حديث يحتل موقعه في طريق الترانزيت أنقرة : استانبول على الكيلو ١٦ من طرقة إنصال - إيس . Ayas junction

إنتاج : أن نصف ما ساهم به الشركاء الأمريكي

مصر للطيران

القاهرة

استانبول

القاهرة

رجلستان أسبوعى

الخميس والأحد

١٧.٤٥ ساعة وصول استانبول

١٥.٣٠ ساعة قديم القاهرة

مخدم للطيران

إختيارات الأول دائما

١٧.٤٥ ساعة وصول استانبول

١٥.٣٠ ساعة قديم القاهرة

شركة مصر لتجارة السيارات

إحدى شركات القطاع العام لوزارة الاقتصاد والتجارة الخارجية

الوكيل الوحيد : شركة مرسيدس أوتومارسان تركيا

OTOMARSAN 0 303 S V-8

تحتي وشعب تركيا

بمناسبة عيد الجمهورية التركية

REPUBLIC DAY OF TURKEY

ENGINE 8 CYLINDERS 280 HP SEATING CAPACITY UP TO 53 seat

٨٥٨٢٢٧ ٢٥٦٢٨٢

٣ ش رئيس / القاهرة ت

SABANCI

The Leading Industrial and Financial Group of Turkey

BANKING

AKBANK T.A.Ş.

AK INTERNATIONAL BANK LTD.

BNP-AR-DRESDNER BANK

TURKISH INDUSTRIAL DEVELOPMENT BANK

INDUSTRIAL INVESTMENT AND CREDIT BANK

INSURANCE

AKSIGORTA

CIGNA

DOĞAN Insurance Inc.

INDUSTRY

BRIE

KORDE

DUG

BEKE

SAB

BOS

TEK

YUN

ING

HEFT

PLAS

PILE

AKCIMENTO

CIME

KAY

ORALIT

MARE

YAG

AYEK

OLMUKE

AKKARDAN

SUG

TEKSA Construction and General Machinery

Automotive Electronics Inc.

TURK PHILIPS SANAYI

TURK PHILIPS AYDINLATMA

BIFA Bayer Shering & Kabi-Sabancı Pharmaceuticals Inc.

TOURISM

PARK

ANKARA HILTON

MERSIN HILTON

COMMERCIAL

EXE

UNIVERSAL Trading Jersey Ltd. Great Britain

EXE Handels GmbH Germany

HOLE International Inc. USA

ÇİPAŞ Cement Products Inc.

TAŞI Transportation and Construction Inc.

SAPEK Textile and Spinning Products Trade Inc.

TEKSTİL Trade Inc.

BİM Electronic Data Processing Inc.

TURK PHILIPS TİCARET Trade Inc. Ltd.

AK PUBLISHING LTD.

AKOVA General Trade Inc.

AGRICULTURAL

CIRIK Farm

MISIRLI Farm

MADARA Farm

SAKIR PAŞA Farm

OTHERS

NASAŞ Aluminium Inc.

ÇELİK HALAT Steel Wire Industry Inc.

ÇUKUROVA Electronics Inc.

İSTANBUL OTTO Inc.

TEKERSAN Automotive R&D Industry Inc.

DÖNKASAN Paper Supplies Industry and Trade Corp. Inc.

Necatibey Cad. 321, 80190 Salıpazarı-Istanbul/TURKEY

Tel: (1) 152 38 00 (7 Lines) Telex: 24785 HOSA-TR Fax: (1) 143 54 52

SABANCI GROUP OF COMPANIES

الخالطة والخسارة التي تقدم اليهم في ثوب أو مظهر اسلامي حتى اختلطت عليهم الامور فلم يعرفوا يستعينوا بالدين

كما طالب فضيلته المجلس الإسلامي
العالم للدعوة والإفتاء الذي يشترك فيه
مع الأزهر كلية الهيئات العاملة في حقل
الدعوة والتأليف القيام بمهامه وتنفيذ
مقرراته وتلك التي تصح بها الرئيس
مبارك في خطابه.

4. **Practical**

طبي شامل

دليل الأهرام الطبي الشامل

يوسف يلقي الأضواء على مآزيم
 من كل مستشفى من خدمات صحية
 طبية وتشخيصية للمواطنين -
 بما يضمه من خبرات لخدمة المواطن
 صري والمصري والأفريقي والهندي
 ودونيه والعربية والأجنبية والسفارات
 في الخارج والدخول

عطاءات ومنافصات
ARAB REPUBLIC OF
EGYPT

For
Two Sulphuric Acid Units
each 300 T/D, one Oleum
Unit 25 T/D
For

الادارة العامة لرى
المنيا
تتبع الادارة عمليه
احلال

[illegible]

تختلف معدلات الإصابة بالعمى بين مناطق العالم، حيث يبلغ المعدل في بعض المناطق 10%، بينما يبلغ في مناطق أخرى 1%، وتختلف معدلات الإصابة بالعمى بين مناطق العالم، حيث يبلغ المعدل في بعض المناطق 10%، بينما يبلغ في مناطق أخرى 1%، وتختلف معدلات الإصابة بالعمى بين مناطق العالم، حيث يبلغ المعدل في بعض المناطق 10%، بينما يبلغ في مناطق أخرى 1%.

شركة القاهرة للزيوت
والصابون
٦ ميدان الفلكي/ القاهرة
تعلن عن إعادة طرح المناقصات
للعلمة الآتية :-
١- إعادة المناقصة العامة رقم ٨/٢٨
بشأن توريد مواد مسير لمخمس القضاء
الخيرية جلسة فض المظالم الساعة
١٢ ظهر يوم الاحد الموافق

١٦ - اعادة المناقشة العامة
مواضيع
٨٨/٢٧ بشأن توريد
العلف
٨٨/١١/١٢
٨٨/٢٧ بشأن عملية استكمال
المواضيع
٨٨/١١/١٥

٢٠٪ يزداد إلى ٣٠٪ في حالة رسو العطاء
تسحب كراسة الشروط مقابل مبدئي
خمسة جنيهات للنسخة الواحدة
لن يلتفت إلى العطاءات الغير
مستجيبة بقطامين لو التي ترد به
الموعد المحدد

